



PARLAMENT EWROPEW

2009 - 2014

Kumitat għas-Suq Intern u l-Ħarsien tal-Konsumatur

2012/2004(INI)

28.6.2012

OPINJONI

tal-Kumitat għas-Suq Intern u l-Ħarsien tal-Konsumatur

għall-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali

dwar l-Inizjattiva għan-Negozju Soċjali – Il-ħolqien ta' klima favorevoli għall-intraprizi soċjali, il-partijiet interessati ewlenin fl-ekonomija soċjali u l-innovazzjoni
(2012/2004(INI))

Rapporteur għal opinjoni: Małgorzata Handzlik

PA_NonLeg

SUGGERIMENTI

Il-Kumitat għas-Suq Intern u l-Harsien tal-Konsumatur jistieden lill-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali, bħala l-kumitat responsabbli, biex jinkorpora s-suggerimenti li ġejjin fil-mozzjoni għal riżoluzzjoni tiegħu:

1. Jirrikonoxxi li n-negozji soċjali għandhom il-potenzjal li jkunu muturi importanti tal-innovazzjoni u, fihom infushom, jipprovdu rispons għall-problemi soċjali u ekonomiċi attwali u jikkontibwixxu b'mod sinifikanti għall-kooperazzjoni transkonfinali, filwaqt li b'hekk jappoġġaw it-tkabbir fis-settur; jinkoraġġixxi, għalhekk, l-iżvilupp ta' qafas regolatorju razjonalizzat u ta' appoġġ li jippromwovi d-diversità strutturali tan-negozji soċjali, iwieġeb għan-natura speċifika tal-attivitajiet tagħhom u jipprovdi appoġġ finanzjarju aktar adatt għall-intraprenditorija soċjali u n-negozji soċjali, partikolarment l-SMEs, filwaqt li b'hekk jippromwovi t-tkabbir u s-sostenibbiltà tagħhom;
2. Jemmen li l-proċessi ta' ġestjoni responsabbli, bl-appoġġ ta' mekkaniżmi ta' finanzjament sugġetti għal sorveljanza u trasparenza xierqa, huma neċessarji sabiex l-attenzjoni tibqa' fuq l-intraprenditorija soċjali u n-negozji soċjali;
3. Jenfasizza li r-rikonoxximent tal-intraprizi soċjali fil-livell Ewropew m'għandux ikun limitat biex jinkludi l-għanijiet soċjali f'ċerti intraprizi kummerċjali imma għandu jikkunsidra l-karatteristiċi speċifiċi li jappartjenu għal kull kategorija ta' intrapriza soċjali, partikolarment dawk tal-ekonomija soċjali u solidali; biex dan isir jinsisti fuq il-ħtieġa li jiġu adottati u applikati l-istrumenti ta' finanzjament li jippermettu lil dawn l-intraprizi li jwettqu l-attivitajiet tagħhom skont l-għanijiet finali u l-oġġettivi tagħhom u jippromwovu s-solidarjetà bejniethom; jenfasizza wkoll li għarfien aħjar tan-negozji soċjali u valutazzjoni kwalitattiva, fi stadji differenti u indipendenti tal-attivitajiet tagħhom għandhom itejbu l-kontribut tagħhom li jagħtu lis-soċjetà kollha, u biex ikun rikonoxxut li l-koeżjoni soċjali hija sors ta' ġid ekonomiku u soċjali u mhux biss spiża;
4. Jilqa' l-proposta dwar il-mikrokrediti għall-appoġġ tal-SMEs;
5. Jenfasizza l-importanza tal-kontribut tan-negozji soċjali, fis-setturi kollha, biex isahħu l-koeżjoni soċjali u l-inklużjoni u biex jifhmu u jilhqqu il-ħtiġijiet tal-konsumaturi b'mod generali u ta' konsumaturi vulnerabbli b'mod partikolari; jenfasizza li n-negozji soċjali, filwaqt li primarjament għandhom l-għan li jissodisfaw il-ħtiġijiet soċjali jew tal-politika pubblika, jippruvaw jilhqqu t-talba dejjem tikber taċ-ċittadini għal imġiba etika li tirrispetta aktar lill-bniedem, l-ambjent, l-istandards soċjali u s-soċjalità.
6. Jistieden lill-Kummissjoni tadotta miżuri biex iżżid il-kuxjenza u l-fiduċja tal-pubbliku generali fin-negozji soċjali u biex tinkoraġġixxi jappoġġa b'mod attiv dan it-tip ta' negozji;
7. Jistieden lill-Istati Membri jippromwovu, jistimulaw u jiżviluppaw l-entitajiet tal-ekonomija soċjali permezz tal-eliminazzjoni tal-ostakli li jfixklu l-ħolqien u l-iżvilupp tan-negozji soċjali, filwaqt li jippromwovu t-taħriġ u r-rijabilitazzjoni vokazzjonali fil-qasam ta' applikazzjoni tal-entitajiet tal-ekonomija soċjali u jżidu l-għajnuna għall-impreditturi tan-negozji soċjali

8. Jishaq li n-negozji soċjali, bin-natura tal-attivitajiet u t-termini ta' funzjonament tagħhom jgħinu biex tinbena soċjetà aktar koeżiva, demokratika u 'attiva', li jikkontribwixxu għall-holqien tal-impjegi u għal tkabbir ekonomiku sostenibbli u inklussiv, speċjalment billi jippromwovu s-solidarjetà u s-sostenibbiltà, il-koeżjoni soċjali u l-inkluzjoni, l-impjegi stabbli u ta' kwalità tajba, l-opportunitajiet indaqs għall-irġiel u n-nisa u r-rikonċiljazzjoni tal-ħajja personali, tal-familja u tax-xogħol;
9. Jikkunsidra li responsabilità soċjali korporattiva u 'intrapriża soċjali' huma aspetti kumplementari tal-istess politika u għandhom għalhekk jiġu żviluppati b'mod koordinat; mingħajr ma jiġu duplikati l-isforzi magħmula mill-Istati Membri;
10. Huwa tal-fehma li r-riforma tar-regoli tal-akkwist pubbliku tal-UE tipprovdi opportunità tajba biex jitjieb ir-rispett għall-istandards soċjali u tiżdied il-partecipazzjoni tan-negozji soċjali f'kuntratti pubbliċi u l-aċċess tagħhom għal kuntratti pubbliċi; jilqa' r-regim speċjali għas-servizzi soċjali inkluż fil-proposta tal-Kummissjoni dwar ir-revizjoni tad-direttivi dwar l-akkwist pubbliku, u jenfasizza l-importanza ta' dan l-istrument għall-awtoritajiet kuntrattwali lokali għall-provvista ta' servizzi ta' kwalità li jippromwovu l-koeżjoni soċjali;
11. Jinnota l-proposta tal-Kummissjoni żżid il-kategorija l-ġdida ta' persuni żvantaġġjati mal-kuntratti riservati; jenfasizza l-potenzjal tad-dispożizzjoni l-ġdida dwar il-kuntratti riservati għall-promozzjoni tal-iżvilupp soċjali u territorjali filwaqt li jiġu rispettati l-prinċipji tal-ġoti kompetittiv tal-kuntratti;
12. Jistieden lill-Kummissjoni twettaq valutazzjoni tal-impatt bir-reqqa sabiex tiżviluppa strateġija fit-tul biex tissalvagwardja l-għanijiet soċjali u ambjentali u biex ittejjeb il-partecipazzjoni ta' negozji soċjali fl-akkwist pubbliku, mingħajr ma xxekkel l-ġoti kompetittiv ta' kuntratti u mingħajr ma toħloq inċentivi biex jiġu evitati r-regoli; jitlob lill-Istati Membri biex ineħħu l-ostakli li jfixklu l-holqien u l-iżvilupp tal-attivitajiet ekonomiċi tal-entitajiet tal-ekonomija soċjali, b'attenzjoni speċjali għall-implimentazzjoni ta' proċeduri amministrattivi.

RIZULTAT TAL-VOTAZZJONI FINALI FIL-KUMITAT

Data tal-adozzjoni	21.6.2012
Rizultat tal-votazzjoni finali	+: 27 -: 2 0: 2
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Pablo Arias Echeverría, Adam Bielan, Sergio Gaetano Cofferati, Birgit Collin-Langen, Lara Comi, Anna Maria Corazza Bildt, Cornelis de Jong, Christian Engström, Evelyne Gebhardt, Malcolm Harbour, Toine Manders, Hans-Peter Mayer, Sirpa Pietikäinen, Robert Rochefort, Heide Rühle, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Catherine Stihler, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Emilie Turunen, Bernadette Vergnaud, Barbara Weiler
Sostitut(i) preżenti għall-votazzjoni finali	Raffaele Baldassarre, Mario Borghezio, Simon Busuttil, Pier Antonio Panzeri, Laurence J.A.J. Stassen, Marc Tarabella, Kyriacos Triantaphyllides, Anja Weisgerber, Kerstin Westphal